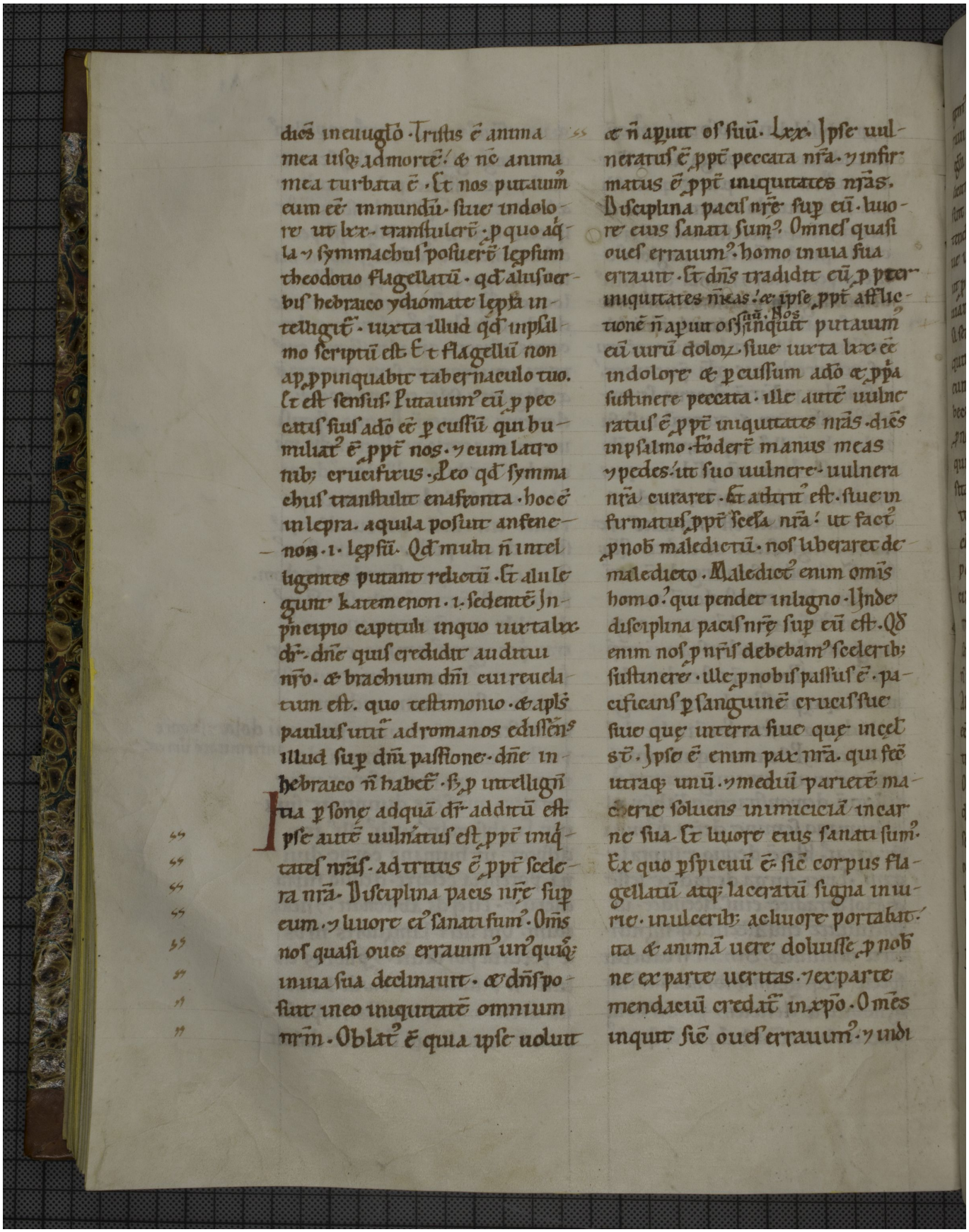
HIERONYMUS

Klosterneuburg, 2. Hälfte 12. Jh. Seite 71v

Quelle: https://manuscripta.at/?ID=468
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



dicēs in euuglō · Tristis ē anima
mea usq; ad mortē · & nc̄ anima
mea turbata ē · Et nos putauim⁹
eum eē in mundū · siue in dolo-
re ut lxx · transtulerūt · p quo aq̄-
la ⁊ symmachus posuerūt lepsum
theodotio flagellatū · qd̄ alius uer-
bis hebraico ydiomate lepra in-
telligit · iuxta illud qd̄ in psal-
mo scriptū est · Et flagellū non
ap̄ppinquabit tabernaculo tuo.
Et est sensus · Putauim⁹ eū p pec-
catis suis adō eē p cussū qui hu-
miliat⁹ ē ppt̄ nos · ⁊ cum latro-
nib; crucifixus · Leo qd̄ symma-
chus transtulit enafronta · hoc ē
in lepra · aquila posuit anfene-
non · i · lepsū · Qd̄ multi n̄ intel-
ligentes putant relictū · Et alii le-
gunt katemenon · i · sedentē · In
p̄ncipio capituli in quo iuxta lxx
dr̄ · dn̄e quis credidit auditui
nr̄o · & brachium dn̄i cui reuela-
tum est · quo testimonio · & apls̄
paulus utit̄ ad romanos edissēns
illud sup dn̄i passione · dn̄e in
hebraico n̄ habet̄ · s; p intellign̄
Ita p sone ad quā dr̄ additū est ·
ipse autē uulnatus est ppt̄ iniq̄-
tates nr̄as · adtritus ē ppt̄ scele-
ra nr̄a · Disciplina pacis nr̄e sup
eum · ⁊ liuore ei⁹ sanati sum⁹ · Om̄s
nos quasi oues errauim⁹ un⁹ quiq;
in uia sua declinauit · & dn̄s po-
suit in eo iniquitatē omnium
nr̄m · Oblat⁹ ē quia ipse uoluit

& n̄ aperuit os suū · Lxx · Ipse uul-
neratus ē ppt̄ peccata nr̄a · ⁊ infir-
matus ē ppt̄ iniquitates nr̄as ·
Disciplina pacis nr̄e sup eū · liuo-
re eius sanati sum⁹ · Omnes quasi
oues errauim⁹ · homo in uia sua
errauit · Et dn̄s tradidit eū p pter
iniquitates m̄eas · & ipse ppt̄ afflic-
tionē n̄ aperuit os suū · Nos inquit putauim⁹
eū uirū dolor̄ · siue iuxta lxx · eē
in dolore & p cussum adō & ppa
sustinere peccata · ille autē uulne-
ratus ē ppt̄ iniquitates nr̄as · dicēs
in psalmo · Fodert̄ manus meas
⁊ pedes · ut suo uulnere · uulnera
nr̄a curaret · Et adtrit⁹ est · siue in-
firmatus ppt̄ scela nr̄a · ut fact⁹
p nob̄ maledictū · nos liberaret de
maledicto · Maledict⁹ enim om̄is
homo · qui pendet in ligno · Unde
disciplina pacis nr̄e sup eū est · Qd̄
enim nos p nr̄is debebam⁹ sceleribus
sustinere · ille p nobis passus ē · pa-
cificans p sanguinē crucis sue
siue que in terra siue que in cel-
st̄ · Ipse ē enim pax nr̄a · qui fec̄
utraq; unū · ⁊ mediū parietē ma-
cherie soluens inimiciciā in car-
ne sua · Et liuore eius sanati sum⁹ ·
Ex quo p spicuū ē · sic̄ corpus fla-
gellatū atq; laceratū signa in iu-
rie · in ulceribus ac liuore portabat ·
ita & animā uere doluisse p nob̄
ne ex parte ueritas · ⁊ ex parte
mendaciū credat̄ in xp̄o · Omēs
inquit sic̄ oues errauim⁹ · ⁊ indi